

365.

Oświadczenie rządowe

z dnia 24 lutego 1925 r.

o złożeniu dokumentu ratyfikacyjnego Międzynarodowej Konwencji w sprawie bezrobocia, której tekst został przyjęty na I Międzynarodowej Konferencji Pracy w Waszyngtonie w 1919 roku.

Podaje się niniejszem do wiadomości, że w wykonaniu art. 4 Międzynarodowej Konwencji w sprawie bezrobocia, której tekst został przyjęty na I Międzynarodowej Konferencji Pracy w Waszyngtonie w 1919 roku, dokument ratyfikacyjny tej Konwencji został złożony dnia 21 czerwca 1924 roku w Sekretarjacie Generalnym Ligi Narodów w Genewie.

Minister Spraw Zagranicznych: *Al. Skrzyński*

366.

Międzynarodowa Konwencja

w sprawie określenia najniższego wieku dopuszczania dzieci do pracy przemysłowej, przyjęta jako projekt dnia 28 listopada 1919 r. w Waszyngtonie na Ogólnej Konferencji Międzynarodowej Organizacji Pracy Ligi Narodów.

(Ratyfikowana zgodnie z ustawą z dn. 19 grudnia 1923 r. — Dz. U. R. P. z 1924 r. № 7, poz. 51).

Przekład.

W IMIENIU,
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ,
MY,

STANISŁAW WOJCIECHOWSKI,
PREZYDENT
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ,

Wszem wobec i każdemu zosobna, komu o tem wiedzieć należy, wiadomem czynimy:

W dniu dwudziestym ósmym listopada tysiąc dziewięćset dwiętnastego roku w Waszyngtonie na Konferencji Generalnej Międzynarodowej Organizacji Pracy Ligi Narodów został przyjęty Projekt Konwencji Międzynarodowej w sprawie określenia najniższego wieku dopuszczania dzieci do pracy przemysłowej, o następującem brzmieniu dosłownem:

Konwencja w sprawie określenia najniższego wieku dopuszczania dzieci do pracy przemysłowej.

Konferencja Ogólna Międzynarodowej Organizacji Pracy Ligi Narodów,

zwołana w Waszyngtonie przez Rząd Stanów Zjednoczonych Ameryki dnia 29-go października 1919 r.,

postanowiwszy przyjąć pewne wnioski dotyczące „zatrudniania dzieci: minimum wieku przy do-

AU NOM DE LA RÉPUBLIQUE POLONAISE,

NOUS, STANISŁAW WOJCIECHOWSKI,

PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE POLONAISE,

à tous ceux qui ces présentes Lettres verront, Salut:

Un Projet de Convention internationale fixant l'âge minimum d'admission des enfants aux travaux industriels ayant été adopté le vingt huit novembre mil neuf cent dix neuf à Washington par la Conférence Générale de l'Organisation Internationale du Travail de la Société des Nations, projet dont la teneur suit:

Convention fixant l'âge minimum d'admission des enfants aux travaux industriels.

La Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail de la Société des Nations, convoquée à Washington par le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, le 29 octobre 1919.

après avoir décidé d'adopter diverses propositions relatives à „l'emploi des enfants: âge d'admis-

Convention fixing the Minimum Age for Admission of Children to Industrial Employment.

The General Conference of the International Labour Organization of the League of Nations,

Having been convened by the Government of the United States of America at Washington, on the 29th day of October, 1919, and

Having decided upon the adoption of certain proposals with regard to the „employment of child-